

#### ر ؤيتنــــا

بيئة حاضنة تعزز أمن <mark>الأسرة والطفل لمجتمع آمن ومستقر.</mark>

#### **Our Vision**

A Nurturing Environment That Supports Family and Child Security in Order to Maintain Safe and Stable Society.

#### رسالتنها

تعزيـز منظومـة الحمايـة مـن خلال تقـد<mark>يم خدمـات</mark> أمني<mark>ــة وقطاعيـة</mark> متخصصــة مبنيــة <mark>علــى احتياجات المُســاء اليهــم دون تمييــز، لحـالات</mark> العنــف الأســرى, والعنــف <mark>ضـ</mark>ـد الأطفــ<mark>ال, والعنـــف الم</mark>بنــى علــ<mark>ى النــوعـ</mark> الاجتماعــي, والاعتــداء الجنســـي, وجن<mark>ـــوح الأحـــداث</mark>, وبم<mark>ـــا يحقـــق</mark> المصلحـــة الفضلـــى للأســـرة والطفـــل <mark>مـــن خلال</mark> كـــوادر مؤهلـــة ومتخصصة باستخدام أحدث التقنيطات وضمين أعلى معايير الخصوصية والسيرية.

# Our messege

Strengthening the protection system by providing specialized security and sectoral services based on the needs of the victims without discrimination, for cases of domestic violence, violence against children, genderbased violence, sexual abuse and juvenile delinquency, in order to achieve the best interest of the family and the child through qualified and specialized sfaff using the latest technologies and within the highest standards of privacy and confidentiality.



عربي



English

# آليات التواصل

تنتشـر الإدارة فـي أنحـاء المملكـة كافـة مـن خلال سبعة عشـر <mark>قسـماً</mark> ميدانيــآ, بالإضافــة إلــى فرعــى مخيــم الزعتــرى ومخيــم الأزرق لللاجئيــن الســوريين.

#### Communication Mechanisms

The FPJD is spread throughout the Kingdom through seventeen field sections and two branches of Zaatari camp and Azrag camp for Syrian refugees.

ارقام هواتف الاحارة الرئيسية (0790193193/0770998688) قسم حماية الأسرة والأحد اث/اربــــــد (0781881693) قسم حماية الأسرة والأحد اث/الزرقــــاء (0788866786) قسم حماية الأسرة والأحد اث/البلق....اء (0781882013) قسم حماية الأسرة والأحد اث/العقيــــــة(0788868765) قسم حماية الأسرة والأحداث/مأديـــــا(0780750481) قسم حماية الأسرة والأحد اث/الكـــــرك (0780750472) قسم حماية الأسرة والأحد اث/المفييرة (0780750479) قسم حماية الأُسرة والأُحد اث/جـــــرش (0781882074) قسم حماية الأسرة والأحد اث/عجلــــون (0780750478) قسم حماية الأسرة والأحد اث/الرصيف....ة (0780335380) قسم حماية الأسرة والأحد اث/الطفيلـــــة (0780750473) قسم حماية الأسرة والأحد اث/معـــــان(0780750474) قسم حماية الأسرة والأحد اث/غرب ارسيد (0781882014) قسم حماية الأسرة والأحد اث/شمــال عمان (0780750480) قسم حماية الأسرة والأحد اث/حنيوب عمان (0788406343) قسم حماية الأسرة والأحد اث/شــرق عمـان (0781881694) قسم حماية الأسرة والأحد اث/وســط عمان(0788406345) مفرزة حماية الأسرة والأحد اث/مخسم الازرق (0780750470) مفرزة حماية الأسرة والأحد اث/مخسم الزعتري (0780750469)

> البريد الإلكتروني fpid.dept@psd.gov.jo

## Reporting mechanisms

# آليات الابلاغ

Personal attendance الحضور الشخصى

**Emergency Number911** رقم الطوارئ 911

تطبيق أمن 911 911 Security App

People with disabilities 114 ذوى الإعاقة 114

Website الموقع الإالكتروني

E-mail Address البريد الإالكتروني

WhatsApp تطبيق الواتساب

Facebook Page صفحة الفيسيوك

Instagram Page صفحة الانستقرام

FPJDs> Phones هواتف الإادارة

Referrals from partners الاحالات من الجهات الشريكة

Transfer from police stations and various public security departments

التحويل مين المراكيز الأمنيــة وإدارات الأمين العيام المختلفة

الخط الساخن Hotline













Our Website 🥝 Our 🎵 nstagra

# مركز التدريب الإقليمي

تــم ا<mark>ســتحد</mark>اث مركــز التدريــب الإقليمــي فــي العــام <mark>20</mark>09, <mark>كمركــز</mark> تدريــب متخصــص، يتولــى عمليــة بنــاء القــدرات للعامليــ<mark>ن فــي الإدارة</mark> وجميــع العامليــن فــي منظومــة الحمايــة مــن العنــف ال<mark>أســري وجنــوح</mark> الأحــداث

## **Regional training center**

as a 2009 The Regional Training center was established in specialized training center that undertakes the capacity building process for employees in the FJPD department and other partners employees within the protection system

# قسم الدعم الفنى

نظراً لطبيعـة الاختصـاص النوعـي لإدارة حمايـة الأسـرة والأحـداث، ولمـا يتطلبـه مـن خصوصيـة وسـرية، تـم فـي عـام 2016م, اسـتحداث مختبـر أدلـة رقمـي فـي إدارة حمايـة الأسـرة والأحـداث مجهـز بأحـدث المعـدات والبرمجيـات لتحليـل واسـتخراج الأدلـة الرقميـة فـي القضايـا التـي تتعامـل معهـا الأقسـام الميدانيـة، إضافـة إلـى التعامـل مـع حـالات الاسـتغلال الجنسـي للأطفـال عبـر الإنترنـت، ويتضمــن القســم فــرع مكافحــة الاسـتغلال الجنسـي وفـرع الأنظمـة التطبيقيـة

# **Technical support section**

Due to the nature of the specialization of the FJPD wich requires privacy and confidentiality, a digital evidence laboratory was established in 2016 and was equipped with the latest hardware and software to analyze and extract digital evidences in the cases dealt by the field sections, in addition to that dealing with sexual exploitation cases.

## تسوية النزاعات

أنـاط قانـون الحمايـة مـن العنـف الأسـري رقـم 15 لسـنة 2017 ، إجـراءات تسـوية النزاعــات الأسـرية بـإدارة حمايـة الأسـرة والأحــداث ، كونهــا الجهــه الأولــى التـي تتعامـل مـع قضايـا العنـف الأسـري والمظلـه التـي تقـم الشــركاء كافـة بهــدف تقديـم الخدمــات الامنيــة والاجتماعيــة للفئــات المســتهدفة, كمــا أنــاط قانــون الأحــداث رقــم 2014/32 بإجـراءات تسـوية نزاعـات الأحـداث بإدارة حمايـة الأسـرة والأحـداث في المخالفــات والجنــح التـي لا تتجــاوز عقوبتهــا ســنتين علــى أن يتفــق طرفــا النــزاع علـى التســوية, حفاظـا علـى مصلحــة للطفــل.

# **Settlement of disputes**

According to the protection Law No.15 of 2017 and Juvenile Law No. 32/2014 FPJD is providing settlement services according to the law

خدمات منظومة الحماية من العنف الأسري Our Services الخدمات الشرطية Policing Services الخدمات الاجتماعية Social Services الخدمات الصحية Health Services

## فريق التوعية المتنقل

وبهــدف النهــوض بالــدور التوعــوي وتنفيــذ الخطــة التوعويــة الخاصــة بالإدارة تــم تشــكيل فريــق توعيــة متنقــل مــن مرتبــات الإدارة ممــن يمتلكــون خبــرات علميــة وعمليــة وميدانيــة ومهـــارات تدريبيــة ولديهــم معرفــة ودرايــة تامــة بقضايــا الأســرة والأحــداث والأســباب التـــ تــؤدى لهــا.

ولضمــان إيصـال رســالة التوعيــة لأكبــر شــريحة ممكنــه قــام أعضـاء الفريـق بتدريـب عـدد مـن مرتبـات الأقسـام الميدانيـة ليحملـوا خطـاب موحــد بأفــكار علميــة ســليمة بهــدف تحقيــق رســالة الإدارة فــي محافظــة علــى كينونــة الأســرة والحــد مــن جنــوح الأحــداث.

#### **Mobile awareness team**

In order to advance the awareness role and implement the FJPD awareness plan, a mobile awareness team was formed from the FJPD employee who have scientific, practical and field experience and training skills and have full knowledge and understanding of family issues. To ensure that the awareness message is delivered to the largest possible segment, the team members trained a number of field department staff to carry a unified message with sound scientific ideas with the aim of

achieving the FJPD mission of preserving the family

.entity and reducing juvenile delinquency

# النشأة والتاسيس

في عام 1997م, تـم اسـتحداث قسـم حمايـة الأسـرة يتبـع لمديريـة شـرطة العاصمة،وفـي عـام 2002م, أصبحـت إدارة حمايـة الأسـرة إدارة مسـتقلة, فـي عام 2012م, تم اسـتحداث إدارة شـرطة الأحـداث، في عام 2021م, تـم دمـج إدارتـي حمايـة الأسـرة وشـرطة الأحـداث تحت مسـمى إدارة حماية الأسرة والأحداث

#### **Establishment**

In 1997 the Family Protection Department was established under the Capital Police Directorate, and in 2002 the Family Protection Department became an indepedent department.

In 2012, the Juvenile Ploice Department was established.

And the two departments were merged In 2021 under the name of

Family Protection and Juvenile Department« (FPJD)

# النهج التشاركي في عمل منظومة الحماية من العنف الأسري

تعمــل إدارة حمايــة ا<mark>لأ</mark>سـرة والأحــداث كبيئــة حاضنــة لشــركاء تقديــم <mark>ال</mark>خدمــة لتعكــس النهــج التشــاركي مــا بيــن المؤسســات الحكوميــة، مؤسســات المجتمــع المدنــي, والمنظمــات الدوليــة, والجهــات المانحــة مــن اجــل ضمــان جــودة التنســيق لتحقيــق اســتجابة أكثــر اتســاق .

## **Our approach**

(FPJD) has adoptted the participatory approach with other service providers within the protection system, in order to ensure quality coordination to achieve a more coherent response

## اختصاصنا النوعييي

تُعنى ادارة حماية الأسرة والأحداث بالتعامـل مـع حـالات العنـف الأسـري بأشـكاله العنـف الجسـدي , العنـف الجنسـي,قضايا الاعتـداءات الجنسـية، العنـف النفسـي والاهمـال, والعنـف القائـم علـى النـوع الاجتماعـي, إضافـة إلـى قضايـا جنـوح الأحـداث .

# **Our jurisdiction**

(FPJD) is dealing with different types of violence cases, including (domestic violence, GBV, SGBV and juvenile delinquency cases